

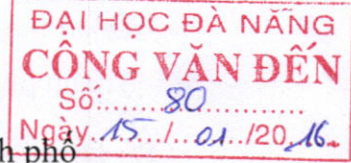
UBND THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG
SỞ NGOẠI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 79 /SNG-HTQT

V/v đoàn giáo sư Đại học Portland
State (Hoa Kỳ) thăm và làm việc tại
Đà Nẵng

Đà Nẵng, ngày 15 tháng 01 năm 2016



Kính gửi: Ủy ban nhân dân thành phố

Sở Ngoại vụ nhận được thư của trường Đại học Portland State, bang Oregon (Hoa Kỳ) thông báo đoàn cán bộ trường Đại học Portland State sẽ có chuyến thăm và làm việc tại Đà Nẵng (*Thư đính kèm*).

1. Thời gian: ngày 20/01/2016

2. Mục đích:

- Tiếp tục trao đổi nội dung hợp tác cụ thể giữa Đà Nẵng và Đại học Portland về phát triển đô thị bền vững trong thời gian tới;
- Tổ chức hội thảo nhỏ về các thực tiễn đô thị bền vững tại Viện nghiên cứu phát triển kinh tế- xã hội.

3. Thành phần: 02 người, gồm:

1) Giáo sư Marcus Ingle, Giám đốc Trung tâm Dịch vụ công quốc tế, Trường chính phủ Mark O.Hatfield, trường Đại học Portland State;

2) Giáo sư Connie Ozawa, trường Đại học Portland State

4. Chương trình

Sau khi trao đổi, Sở Ngoại vụ kính báo cáo chương trình dự kiến của đoàn tại Đà Nẵng như sau:

Ngày 20/01/2016 (Thứ Tư)

10h00 Đoàn tổ chức hội thảo nhỏ về các thực tiễn đô thị bền vững tại Viện nghiên cứu phát triển kinh tế- xã hội (*Đoàn tự thu xếp*)

✓ 14h00 Đoàn đề nghị làm việc với Lãnh đạo UBND thành phố. Xét tính chất và nội dung đoàn, kính đề nghị Phó Chủ tịch UBND thành phố Hồ Kỳ Minh tiếp đoàn tại phòng khánh tiết số 1, tầng 1 Trung tâm Hành chính Đà Nẵng. Cùng dự buổi tiếp kính mời đại diện Lãnh đạo Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Sở Ngoại vụ, Viện nghiên cứu phát triển kinh tế xã hội, Đại học Đà Nẵng

15h30

Đoàn làm việc với một số giảng viên của Đại học Đà Nẵng
(Đoàn tự thu xếp)

5. Kinh phí

- Đoàn tự trang trải chi phí ăn, ở, đi lại.
- Thành phố đài thọ các chi phí hành chính liên quan.

Sở Ngoại vụ kính báo cáo UBND thành phố. Kính đề nghị các đơn vị liên quan sắp xếp và làm việc với đoàn vào thời gian trên./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- VP UBND TP (phòng Tổng hợp);
- Viện NCPTKTXH TP;
- ĐH Đà Nẵng;
- CA TP (PA 61);
- GD Sở;
- Lưu: VT, HTQT(PH).



GIÁM ĐỐC

Lâm Quang Minh

ĐẠI HỌC PORTLAND STATE

Ngày 04/01/2016

Ngài Huỳnh Đức Thơ
Chủ tịch UBND
Thành phố Đà Nẵng, Việt Nam

Về việc đề nghị làm việc cùng lãnh đạo UBND thành phố Đà Nẵng ngày
20/01/2016

Kính gửi Chủ tịch Thơ

Nhân dịp năm mới 2016, tôi chúc ông cùng gia đình hạnh phúc và sức khoẻ.

Tôi và đồng nghiệp- Tiến sĩ Connie Ozawwa, trường Đại học Portland State sẽ đến Việt Nam vào tháng 01/2016 để tiếp tục thực hiện các công việc của Đại học Portland State và phát triển quan hệ với các đối tác bao gồm thành phố Đà Nẵng và chương trình phát triển sáng kiến Việt Nam- Oregon (VOI) sau khi chúng tôi công bố sáng kiến cùng với các sự kiện liên quan tại Việt Nam.

Trong chuyến thăm lần này, chúng tôi dự kiến tổ chức một cuộc hội thảo nhỏ tập trung vào các thực tiễn đô thị bền vững cùng Viện nghiên cứu phát triển kinh tế- xã hội. Hội thảo này là sự kiện tiếp nối hội thảo vào tháng 7 năm vừa rồi cùng viện.

Trong thời gian ở tại Đà Nẵng, Tiến sĩ Connie Ozawwa và Tôi mong muốn được làm việc cùng ngày và đồng nghiệp tại Sở Ngoại vụ để tiếp tục thảo luận về các cơ hội hợp tác giữa trường Đại học Portland State và thành phố Đà Nẵng về đô thị bền vững, chương trình học bổng của trường và hợp tác với Đại học Đà Nẵng. Chúng tôi mong muốn được gặp ngày vào lúc 14h00 ngày 20/01/2016, sau khi chúng tôi kết thúc hội thảo tại Viện nghiên cứu phát triển kinh tế- xã hội. Rất mong ngày xác nhận lịch làm việc cùng đoàn.

Trân trọng

Giáo sư Marcus Ingle

Giám đốc Trung tâm Dịch vụ công quốc tế,

Trường chính phủ Mark O.Hatfield,

Trường Đại học Portland State

(Đã kí)